

Zeitschrift: Schweizer Heimwesen : Fachblatt VSA
Herausgeber: Verein für Schweizerisches Heimwesen
Band: 57 (1986)
Heft: 10

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

DIOPEPS
EDV speziell
für den Pflegedienst

DIOPEPS

Computer-unterstütztes Personal-einsatz-Planungssystem für den Pflegedienst

- Optimale Ausnutzung des Stellenplanes
- Einhaltung der gesetzlichen Vorschriften
- Anforderungs- und Ausbildungsgerechter Mitarbeitereinsatz
- Einfache, rasche und fehlerfreie Dienstplanerstellung
- Volle Auskunftsberücksichtigung über geleistete Dienste
- Qualitativ und quantitativ bestmögliche Teamzusammensetzung
- Zusammenstellung der Inkonvenienzberechtigten Stunden

Die Personaleinsatzplanung im Pflegedienst kann jetzt einfacher, schneller und besser abgewickelt werden – dank DIOPEPS!

FIDES
TREUHANDGESELLSCHAFT

Abteilung Informatik
für das Gesundheitswesen
Laupenstrasse 10
3008 Bern
Tel. 031 25 58 11

GRAUBA



GRAUBA

MULTILIFT

Patientenheber

- der Vielseitigste
- ein Gerät – viele Funktionen
- einfachste Handhabung
- grösste Sicherheit

Elévateur pour malades

- le plus polyvalent
- un appareil – plusieurs fonctions
- maniement simple
- grande sécurité

GRAUBA

Grauba AG

Solothurnerstrasse 91
4008 Basel
Tel. 061 35 26 66

IFAS, Halle 1, Stand 132

«Hoppla, jetzt komm ich...



Decentil plus

Allesreiniger
- starke Reinigungswirkung
- hautfreundlich
- materialschonend
- mit frischem Duft
- Gratis-Dosierflasche auf Abruf
Kanister zu 10 kg

... und bringe mich Ihnen bei dieser Gelegenheit wieder einmal in Erinnerung: als dezent duftender universelle Henkel-Allesreiniger, kurz genannt Decentil plus.

Mein grösstes Plus: Alles was abwaschbar ist, vom heiklen Fussboden bis zur spiegelglatten Lavabo, bringe ich in seidig-sauberem Glanz. Meine weiteren Plus: Ich gehe äusserst schonend mit dem mir anvertrauten Material um und gelte zugleich als besonders hautfreundlich.

Falls mich Ihr Henkel-Berater irgendwann zwischen Oktober und Dezember 86 in Musterform zu Ihnen bringt, freue ich mich natürlich, wenn Sie mich kennenlernen (sofern Sie das nicht schon getan haben): als der für alle Zwecke geeignete Allesreiniger Decentil plus.

Übrigens: Beim Kauf von 2 Bidons erhalten Sie, solange vorrätig, gratis 1 Dispenser-Pumpe.»

Ich möchte nicht länger warten und bitte Sie, mir schon jetzt ein Probemuster Decentil plus zukommen zu lassen:

Firma: _____

Name: _____

Vorname: _____

Adresse: _____

PLZ/Ort: _____ H _____

Einsenden an:

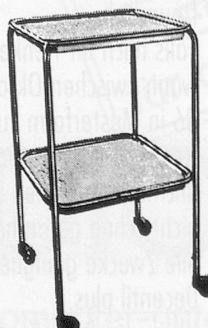
Henkel GV
Hygiene mit System

Henkel & Cie AG, Grossverbrauch
4132 Düsseldorf 1 Tel. 0211/84 01 11

COSMOS

Fahrzeuge für Spitäler,
Kliniken, Heime

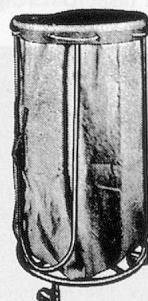
Beispiele aus
unserem reichhaltigen
Programm:



Allzweckboy 107



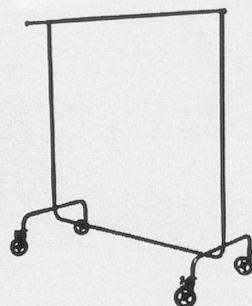
Verbandwagen 202



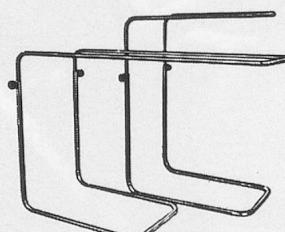
Wäschekrulli 301



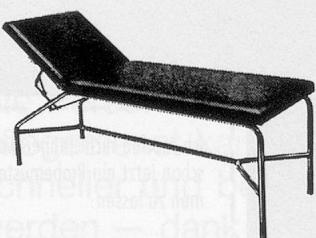
Wäschewagen 311



Kleiderständer 313



Bettbogen 220



Liege 550

- Servierwagen
- Visitenwagen
- Patientenwagen
- Fauteuils und Nachtfahrstühle
- Bahrenwagen
- Brückenwagen
- Gehapparate, usw.

IFAS Halle 2
Stand 233

Verlangen Sie unsere Dokumentation

COSMOS

AG. B. Schild & CO. S.A.

2501 Biel, Tel. 032 - 25 22 11

IFAS 86



19. Internationale
Fachmesse
für
Arzt- und Spitalbedarf

Züspahallen Zürich
4.-8. November 1986

Öffnungszeiten: Täglich 9-18 Uhr

(Donnerstag bis 20 Uhr, Samstag bis 16 Uhr)

Arbeitsgemeinschaft für Fachmessen AG, 8032 Zürich

Jetzt wird dem Schmutz eingeheizt...

Blitz-Blanke Flächen: warm und feucht – der Schmutz entfleucht

DAMPFEN, nicht KRAMPFEN

Wissenschafter und Erfinder stellten sich in den Dienst der Hausfrau und schufen den **BLITZ-BLANK-MEISTER.**

Bisher rückte man dem Schmutz an Fensterscheiben, gekachelten Wänden, Türen, Küchenschränken, Spiegeln und Aquarien mit Gewalt und Chemie zu Leibe. Reiben, Wischen, Schaben, Kratzen, Scheuern und Rubbeln waren mühsam. Man riskierte gefährliche Akrobatik auf Hockern, Stühlen und wackligen Leitern. Verwendete starke, scharfe, unangenehm riechende, ätzende Mittel.

Das ist Vergangenheit...

denn es gibt ja den BLITZ-BLANK-MEISTER. Er bezwingt garantiert Schmutz durch: **Wärme und Wasserdampf!**

Einfach, sparsam, sauber

Oben am Gerät entsteht eine Dampfschicht – durch das Zusammenwirken einer elektrisch betriebenen **Wärmeplatte** und eines **Reinigungstuches**, welches mit gewöhnlichem Wasser angefeuchtet wird. **Stromverbrauch weniger als 5 Rp. pro Stunde.**

Der Dampf löst jeden Schmutz, ange trocknete Farbe und Fettflecken in Sekundenschnelle auf! Z.B. an Fenstern, Schaufenstern, Spiegeln, Vitrinen, Ablagen, Schutzglasaufläufen, Türen, Rahmen, Kühl schränken, Truhen, Heizkörpern, Bad- und Küchen-Plättli, Marmor usw. Alles haftet am Tuch, welches mehrmals gewaschen und stets nach bestellt werden kann.

Super-Wirkung ohne Gefahren

Das BLITZ-BLANK-MEISTER-Resultat ist erstaunlich: Nach einmaligem, leichtem Darüberfahren sind die Flächen hygienisch blitzsauber. «BLITZ-BLANK-sauber» ist kein leeres Wort: denn Nach polieren ist jetzt völlig überflüssig.

Der BLITZ-BLANK-MEISTER ist 115 cm lang, das Elektrokabel misst fast 4 Meter. Sie als zukünftige Meisterin des BLITZ-BLANK-MEISTERS können also buchstäblich auf dem Teppich bleiben. Das Kraxeln auf Stühle und Fenster simse entfällt.

Ohne Reinigungsmittel

Den Gebrauch von scharfen, aggressiven Reinigungsmitteln können Sie nun 100%ig vergessen. Deshalb ersparen Sie sich in Zukunft auch alle Kosten für chemische Glas- und Fenster-Reinigungsmittel. Pro Jahr macht das ein ganz schönes Sümmchen, so dass sich Ihr elektrischer BLITZ-BLANK-MEISTER fast von alleine bezahlt macht.



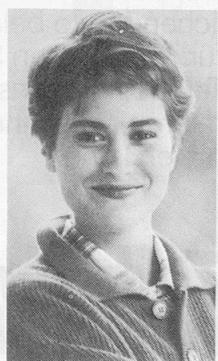
Frau R. in L. schreibt uns: Toll, in Sekundenschnelle glasklare Fenster – automatisch und mühelos.

Keine Putz-Teufeleien mehr

Der Putzteufel ist nirgends beliebt. Er schadet, er plagt, er nervt, er bringt uns in Gefahr: Doch Reinigung und Hygiene sind unerlässlich. Also ist es richtig, wenn Forscher und Erfinder den Putz teufel TOTAL austreiben – mit dem BLITZ-BLANK-MEISTER. Denn er ist stärker.

500'000 glückliche Besitzer

Weltweit sind bereits über 500'000 dieser geräuschlosen BLITZ-BLANK-MEISTER mit Erfolg im Einsatz. Das ist für uns die allerbeste Referenz, die wir je für ein Produkt hatten!



Frau Wüthrich aus Z. (Hausfrau und Mutter) schreibt:

Ich habe jetzt den Blitz-Blank-Meister getestet und möchte sagen: Ich bin begeistert. In kürzester Zeit sind meine Fenster und die Plättli spiegelblank. Am meisten freut mich, dass die Fliegen die keimfreien Flächen meiden. So muss ich viel weniger reinigen.

3 Wochen GRATIS-Test

Auf den SEV-geprüften **BLITZ-BLANK-MEISTER** geben wir zwei volle Jahre Garantie. Und nicht nur das: Drei Wochen lang können Sie ihn gratis und unverbindlich testen. Befriedigt Sie das Resultat nicht (was wir uns nicht vorstellen können), senden Sie das Gerät an uns zurück.



Gross-Reinigungen

Der BLITZ-BLANK-MEISTER ist der ideale Reiniger für **Ladengeschäfte** und **Restaurants** mit grossen Schaufenstern, sowie für **Büro-Gebäude, Fabrik-Hallen, Sport-Hallen, Hallenbäder usw.** Schon sehr bald werden Sie alle Schmutzprobleme blitzblank meistern. Mit einem einmaligen Gerät, das zu Recht an der Genfer Erfindermesse **den ersten Preis, die Goldmedaille, gewonnen hat. Gewinnen Sie mit: dem Schmutz zum Trutz.**

Modell für:	Reinigungsplatte:	Preis:
Haushalt:	Grösse 20x8 cm	Fr. 179.-
Professional:	Grösse 29x8 cm	Fr. 218.-

Ersatz-Reinigungstücher (10er-Packung): für Haush.-Modell Fr. 15.-, für Profi-Modell Fr. 19.-

Unser Geschenk:

Alle -Leserinnen und Leser, die einen BLITZ-BLANK-MEISTER bestellen, erhalten:
10 Reinigungstücher GRATIS.

Bestell-Bon einsenden an:
MONIKA MAIL, Wildbachstrasse 46
8034 Zürich Telefon 01 55 00 70

Gratis Test-Bon

Senden Sie mir bitte den **BLITZ-BLANK-MEISTER** 20 Tage lang zur Probe. Sollte ich nach 20 Tagen vom Fensterputzer nicht überzeugt sein, sende ich alles per EIN-SCHREIBEN in der Original-Verpackung retour. Andernfalls bezahle ich die Rechnung nach der Probezeit innerst 20 Tagen. (Gewünschtes bitte ankreuzen)

- Modell für Haushalt
- Modell für Professional
- Ersatztücher (10er-Packung)
- Tuchklammern (4er-Set)
- Ich wünsche nur Unterlagen (gratis)

Name _____
Vorname _____
Strasse _____
PLZ/Ort _____
Unterschrift _____
Monika Mail, 8034 Zürich



**“Mein Chef wünscht
‘klare’ Verhältnisse...
Seither verwende ich
Wetrok-Brilant.”**

«Ich bin wirklich begeistert von diesem Allround-Produkt. Es ist nicht nur ideal für die Fensterreinigung; ich verwende es auch für alle Innenreinigungsarbeiten. Rationeller geht's nicht mehr!»

Wetrok-Brilant,
konzentrierter Glas- und Innenreiniger, löst den Schmutz auf allen behandelten, abwaschbaren Flächen und trocknet striemenfrei auf.

Probieren Sie es auch einmal mit Wetrok-Brilant!

wetrok®
reinigen mit Methode

DIETHELM & CO AG
Wetrok-Organisation
Eggbühlstrasse 28, 8052 Zürich
Telefon 01/301 30 30

Mehr Telefonkomfort. Dank Kartenleser.



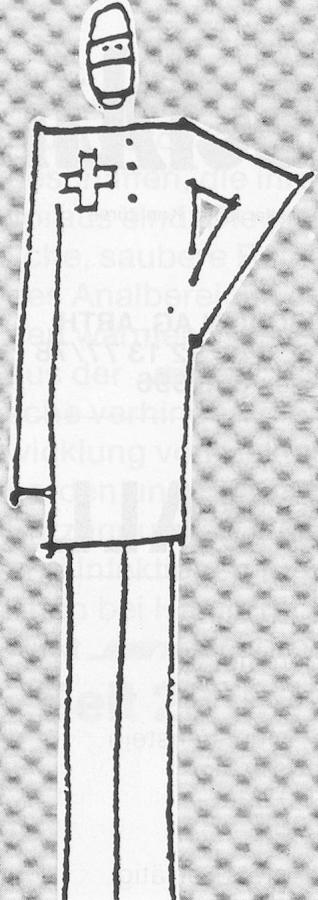
Ihre Gäste können überall in Ihrem Hause ohne Bargeld telefonieren, wenn Sie Ihre Telefonapparate mit dem praktischen Kartenleser KLU ausrüsten. Münzen sind überflüssig. Der Gast braucht nur noch seine Benutzerkarte. In der Hauszentrale werden die Gebühren automatisch seinem persönlichen Konto belastet. Wäre das nicht etwas für Sie? Lassen Sie sich doch einmal durch Tel. 113, Ihren Installateur oder uns informieren, was Ihnen eine KLU-Installation alles bieten kann.

Zellweger
TeleCommunications

Zellweger
Telecommunications AG
CH-8634 Hombrechtikon

Telefon 055/41 61 11
Telex 875 558
Telefax 055/41 63 85

02 236 D



Tela ist meine Hilfe.

Praxisgerechte Papierhandtücher für den Arzt, das Spital- und Heimwesen sind wichtig. Das wird Ihnen sicher auch Ihre «beste Hilfe» zugestehen. Tela bietet Ihnen acht verschiedene Sorten in diversen Farbtönen. Treffen Sie Ihre Wahl!

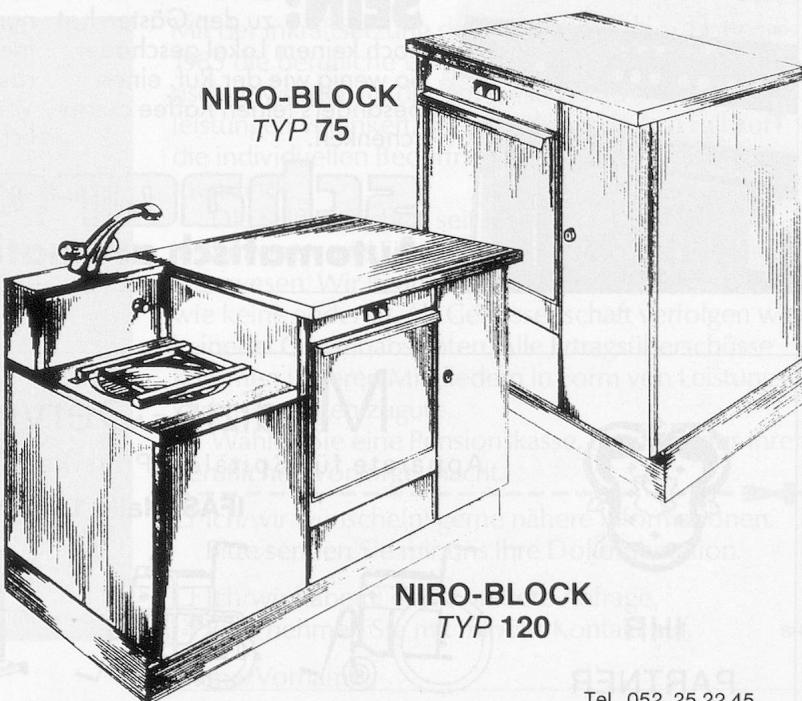
Tela
Papiere für bequeme Sauberkeit

HOFER BSW

Für jeden Fall das Richtige in preiswerter Spitzenqualität!

Steckbecken-Spülgeräte,
Wand- und Standmodelle
Halte- und Stützgriffkombinationen
für Behinderte und ältere Menschen
Ausgüsse, Spülen, komplettes
Schrankprogramm
OP-Waschstationen, Waschrinnen
Medizin- und Nahrungsmittel-
stationen
Badewannen für Behinderte,
Therapie-Wannen, Teilbäder,
Duschböden
Waschraum-Ausstattungen
Reinraum-Technik
Edelstahl-Schwimmbecken,
Zubehör, Treppen, Geländer,
Leitern usw.
Säuglings-Pflegekombinationen

Verlangen Sie unseren
Gesamtkatalog!



Copraco AG

Tel. 052 25 22 45
Telex 76765
Telefax 052 25 86 23

Eulachstrasse 20, CH-8408 Winterthur



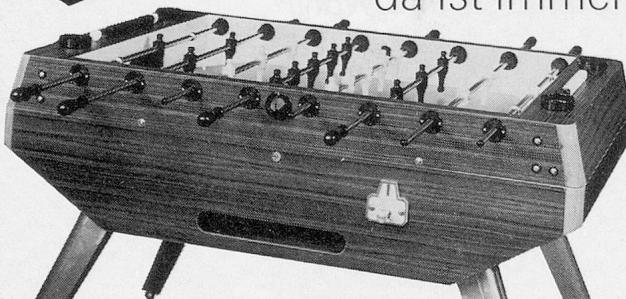
Für Konfitüren zu **fischlin**

Hersteller feiner Konfitüren

Rufen Sie uns an,
wir unterbreiten Ihnen
gerne eine Offerte.

FISCHLIN AG, ARTH
Tel. 041/82 13 77/78
Telex 868 396

Le National

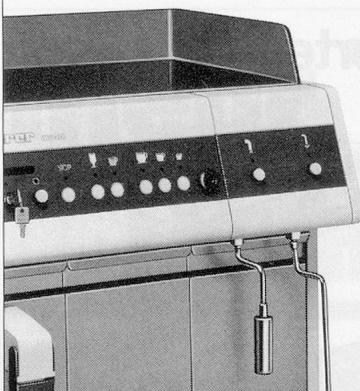


TISCH-FUSSBALL

da ist immer Stimmung!

Am besten fragen Sie
den Hersteller
NOVOMAT AG, Münchenstein
Grabenackerstrasse 11
Tel. 061/46 75 60 oder
Tel. 052/28 23 28

Auch Ersatzteile stets vorrätig.



DIE BEDIENUNG SOLL FREUNDLICH

SEIN: Ein nettes Wort
zu den Gästen hat
noch keinem Lokal geschadet.
So wenig wie der Ruf, einen
besonders feinen Kaffee auszu-
schenken.

Die Schaerer-matic macht nicht
nur einen ausgezeichneten Kaf-
fee, sie tut dies auch besonders
rasch und einfach. Eine gute
Voraussetzung für eine freund-
liche Bedienung.

schaerer matic®
Automatisch aromatisch.

M. Schaerer AG, Quellenweg 4–6
3084 Wabern/Bern, Tel. 031 54 29 25

IFAS Halle 2
Stand 222

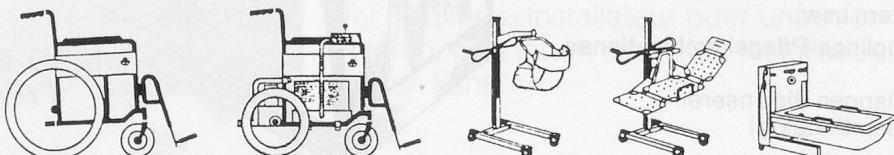


IHR
PARTNER
FÜR

Medizin-Service Stäfa

Apparate für Spitäler; Physikalische Therapien, Heime

IFAS: Halle 1, Stand 122



Bewährte Fachleute garantieren einen prompten Service!

Dorfstrasse 27, CH-8712 Stäfa, Tel. 01/926 37 64

Sich eine **sanett** WC-Dusche zu leisten ist kein Luxus.

Das **sanett**-Wasch-Bidet wurde für Leute geschaffen, die ihrer Zeit voraus sind. Die gründliche, saubere Reinigung des Analbereichs durch den warmen Wasserstrahl aus der **sanett**-WC-Dusche verhindert die Entwicklung von Bakterienherden und Pilzen, die zu Entzündungen, Ekzemen und Infektionen führen. Auch bei Hämorrhoiden wirkt **sanett** vorbeugend



und lindernd, bei Verstopfung purgierend (abführend).

sanett kann einfach auf das bestehende WC (auch in Mietwohnungen) montiert werden ohne bauliche Veränderungen.

Verlangen Sie von uns eine unverbindliche Probemontage für 8 Tage.

● Eine vernünftige Lösung ●
für jedes Budget! ●

Preis inkl. Montage Fr. 1'129.-

Seit 20 Jahren im Dienste der Körperhygiene. Ein Schweizer Qualitätsprodukt.

Dornbierer AG
Kasernenstrasse 4A

8184 Bachenbülach
Tel. 01 861 18 28

Geniessen Sie die Gegenwart, um Ihre finanzielle Zukunft kümmern wir uns schon.



Mit der Inkraftsetzung des BVG ist seit dem 1.Januar 1985 die berufliche Vorsorge in der Schweiz obligatorisch geworden. In diesem Gesetz sind die Minimalleistungen verankert, die jedoch von Fall zu Fall auf die individuellen Bedürfnisse des Mitglieds abzustimmen sind.

Die SHP versichert seit 55 Jahren ausschliesslich Institutionen und Einzelmitglieder aus dem Gesundheitswesen. Wir kennen deshalb Sie und Ihren Beruf wie keine anderen. Als Genossenschaft verfolgen wir keinerlei Gewinnabsichten. Alle Ertragsüberschüsse kommen unseren Mitgliedern in Form von Leistungsverbesserungen zugute.

Wählen Sie eine Pensionskasse, die mehr aus Ihrer beruflichen Vorsorge macht.

Ich/wir wünsche(n) gerne nähere Informationen.
Bitte senden Sie mir/uns Ihre Dokumentation.

Ich/wir habe(n) eine konkrete Anfrage.
Bitte nehmen Sie mit mir/uns Kontakt auf.

SH

Pensionskasse für Spital-,
Heim- und Pflegepersonal
Gladbachstrasse 117, 8044 Zürich,
Telefon 01/252 53 00

Vormals: Pensionskasse des Schweiz.Verbandes dipl.Schwestern für
Wochenpflege, Säuglings- und Kinderkrankenpflege (WSK), gegründet 1930

Name/Vorname:

Adresse:

PLZ/Ort:

Tel.:

SH

Zwischen Planen

und Anschaffen



DER EINRICHTER von Altersheimen, Cafeterias, Heimen, Spitätern, Hotels, Personalrestaurants, Menschen, Restaurants mit Porzellan, Glaswaren, Besteck, Tabletts, Service-Artikel auf den Tisch und Büffet, System-Geschirre (in alle bekannten Speiseverteil-Systeme), Rollmaterial, Küchengeräte, Kochgeschirre, Waagen, Aufschnittmaschinen, Mixer und andere Kleinapparate für die Küche, Rollmaterial.

Muster-Ausstellung in Rapperswil/Samedan. Unsere sechs Aussendienst-Mitarbeiter beraten Sie gerne.

Telefon 055 / 27 18 55

Fäh Glashalle AG 8640 Rapperswil SG

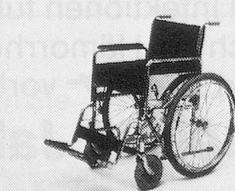


Rehabilitationshilfen, Heim- und Spitalbedarf

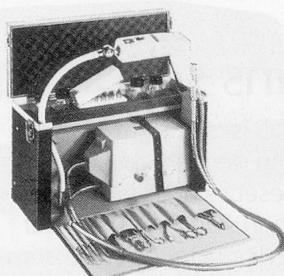
- Rollstühle, auch elektrische
- Nachtstühle, diverse Modelle
- Bad-, WC- und Duschhilfen
- Pflegebetten inkl. Zubehör
- Alltagshilfen für Betagte und Behinderte
- Rollstuhl-Zubehör
- Gehhilfen
- Badelifter/Hebebad
- Patientenheber
- Fersenschoner/Fellauflagen

Kostenlose Beratung bei Ihnen zu Hause oder auf Anmeldung in unserer Ausstellung.

Heim- und
Spitalbedarf AG



Aeschstrasse 10
CH - 5610 Wohlen
Tel. 057/22 08 22



Eine Fusspflege-Praxis
im Koffer! Ideal für
stationäre
Behandlungen in
Heimen, Spitätern usw.

Verlangen Sie unsere
komplette
GRATIS-Dokumentation,
«Alles für die Fusspraxis».

SIMON KELLER AG
Fusspflege-Bedarf
Lyssachstrasse 83
Tel. 034/22 74 74
3400 Burgdorf

IFAS:
Halle 8
Stand 816



DELPHIN - LABOR
4900 Langenthal, Tel. 063 22 82 72

Ihr Spezialist für:

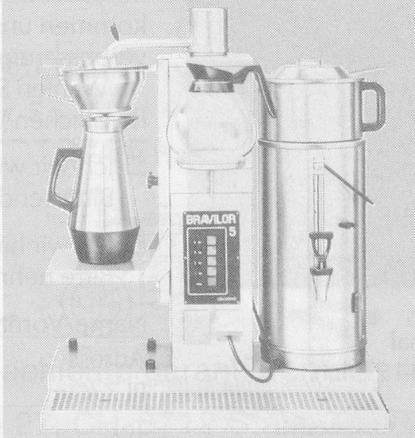
- Badezusätze
- Shampoos
- Handcremen
- Geschenkpackungen

rex royal

system BRAVILOR

Container-Brühanlagen
für Brühmengen von
1-20 Liter

**Modell B 5 auf Wunsch
mit zusätzlicher Krug-
abfüllung**



- Kaffeezubereitung ohne Aufheizzeit mit Durchlauferhitzer (kein Boiler!)

- Energiesparend: nur die für den Brühvorgang notwendige Frischwassermenge wird aufgeheizt.

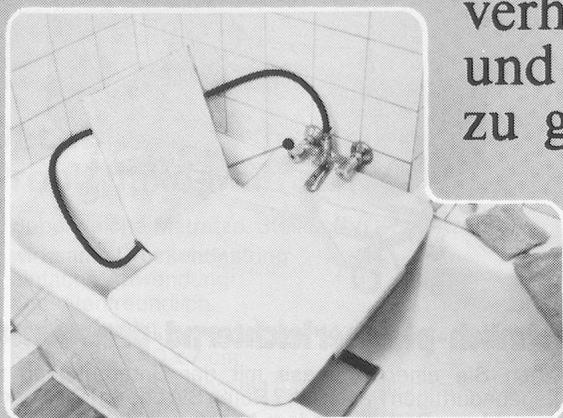
- Optimale Pulverauswertung dank Flachboden-Filtertüte

Weitere Informationen durch:
HGZ Maschinenbau AG
Postfach, 8046 Zürich 11
Tel. 01 57 14 40

OLMA: Halle 2, Stand 202

Der neue ORTOPEDIA- Badewannenlifter

verhilft behinderten
und älteren Menschen
zu größerer Unabhängigkeit
beim Baden



- einfache Montage
- leichte Bedienung
- ideale Transportmaße
- schnelle Reinigung



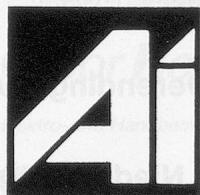
ORTOPEDIA

Fortschritt in der Rehabilitationstechnik

Ausführliches Informationsmaterial senden wir Ihnen gern kostenlos zu

ORTOPEDIA GmbH
Postfach 6409 · D-2300 Kiel 14 · Tel.: 04 31 / 20 03-1

Damit mehr Zeit für die Betreuung der Pensionäre bleibt.



**AMMANN
INFORMATIK AG**
5620 Bremgarten
Tel. 057 33 79 93
Autorisierter Fachhändler
von Hewlett-Packard

Unsere umfassende EDV-Lösung
für Altersheime:

- Pensionärs-Verwaltung
- Leistungserfassung
- Fakturierung
- Debitoren-Buchhaltung
- Statistik
- Lohn+Gehalt
- Finanzbuchhaltung
in bewährtem mehrfachen Einsatz!

- Schicken Sie mir Unterlagen.
 Ich bin an einer Vorführung interessiert.

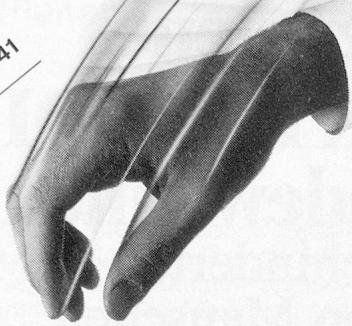
Name: _____

Firma: _____

Strasse/Nr.: _____

PLZ/Ort: _____

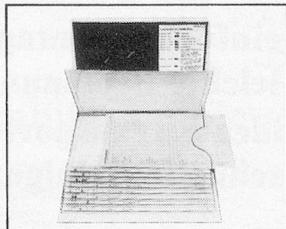
Halle IFAS
Halle 3, Stand 341



Ein schneller Griff schafft Überblick.

Es tönt fast zu einfach, aber es ist wahr. Einige wenige Griffe genügen, und Sie haben Ihre optische Organisation voll in der Hand. Da gibt es nichts zu rütteln: Kein Termin entgeht Ihnen mehr und Sie sind immer Herr über Ihre Organisation. Und nicht die Organisation über Sie.

Profitieren Sie von unserer Erfahrung. Sprechen Sie mit uns. Warum nicht gleich jetzt? Tel. 01 44 55 10



Spital- und Heimorganisation. Für bessere Kontrolle und Übersicht.

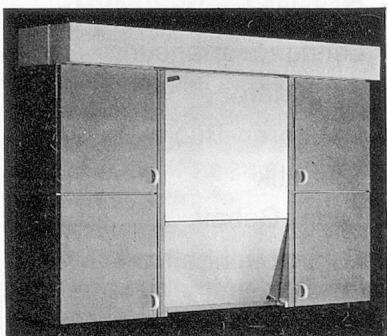
WAGNER VISUELL
Überblick durch Organisation.
Josefstrasse 129, 8031 Zürich, Telefon 01 44 55 10

Stufenlos verstellbarer Spiegelschrank

Verschiedene Modelle mit oder ohne seitliche Schränke.

Der untere Spiegelteil ist schwenkbar und kann stufenlos auf jeden Sichtwinkel eingestellt werden.

Alle Modelle mit oder ohne Einbauten wie Handtuchspender, Seifenspender, Sterilium, Steckdose usw.



Unsere Stärke: Anfertigung auf Ihr gewünschtes Mass und Ihre Farbe (auch Holz furniert möglich).

TRIPPEL

J.P. Trippel AG
Sommerstrasse 37
CH-8580 Amriswil
(071) 67 15 15

SH

SIPROMATIC PFLEGEBETTEN

auch zu vermieten!



wohnlich-pflege erleichternd-preisgünstig

Haben Sie einen Engpass mit der Unterbringung von pflegebedürftigen Patienten? Rufen Sie uns an! Wir verkaufen nicht nur Betten, sondern haben seit 5 Jahren unser bewährten **Betten-Miet-Service**.

Im Falle eines späteren Kaufes wird Ihnen die Miete voll angerechnet!

SIPROTECH AG CH-9247 Henau-Uzwil
Telefon 073 51 45 11

Schmutzfangmatten Schmutzfangläufer «Super-Clean»

- Nutzschicht: Aufgeschnittene Polyesterfasern mit grossem Nässe- und Schmutzaufnahmevermögen
- 7 attraktive Farbkombinationen
- 3 Rollenbreiten, 6 Mattengrössen
- Schwere PVC-Rückenbeschichtung

«Protectomat»

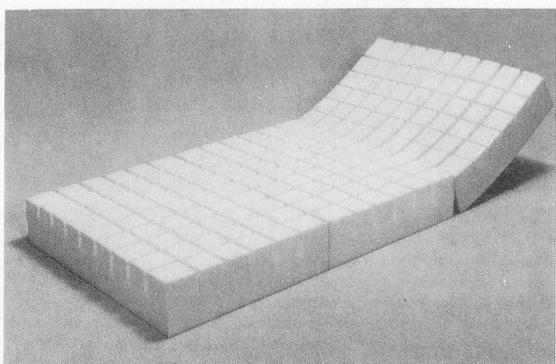
- Nutzschicht: Mit PVC überzogene Polyesterfasern zu Schlingen verarbeitet
- Grobschmutzfänger, auch für den Aussenbereich
- 4 verschiedene Farben
- 2 Rollenbreiten, 8 Mattengrössen

Mit «Super-Clean» und «Protectomat» bleiben Schmutz und Nässe draussen!



DS-Derendinger AG

3172 Niederwangen
Tel. 031 34 05 61/62



Decubitus- Prophylaxe-Matratze

- Superweiche Matratze, 3teilig, PVC-Schutzüberzug
- wirksame Druckentlastung
- einfache Anwendung
- patientenfreundlich
- kostengünstig
- Kissen 40 x 40 x 7 cm
- URINAL-Roll-Kondom mit hautfreundlichem Klebstoff, selbsthaftend
- Synthetisches Fell, kochbar
- Fersenschutz
- Velcro-Fixationsbänder
- Sterilisations-Artikel



allenspach & co.

Arzt-, Spital- und Pflegeheimbedarf
4718 Holderbank SO, Tel. 062 60 18 88

In der Schweiz
seit bald 40 Jahren führend
auf dem Gebiete der
Saubерkeit und Werterhaltung

Spezialisiert in der täglichen
Unterhaltsreinigung

honegger

REINIGUNGEN AG

Murtenerstrasse 145, 3001 Bern

031 25 07 11

Betriebe in:
Bern, Basel, Fribourg, Genève, Olten,
Lausanne, Solothurn, Zug, Zürich



Der Variabel

ist wendig, leicht, robust
ist serienmäßig m. verstellbarer Rü-
Lehne ausgestattet
in d. Sitzbreiten 38, 41, 44, 50 cm
erhältlich
hat eine Menge nützliches Zubehör
(z. B. Toiletteneinrichtungen)
ist günstig und wird franko Haus geliefert.
Kurz: Der Variabel hält, was er verspricht

Gloor Rehabilitation & Co

Elektro- und Handbetriebsfahrräder

Postadresse

Bärenwilerstrasse 21
4438 Langenbruck BL



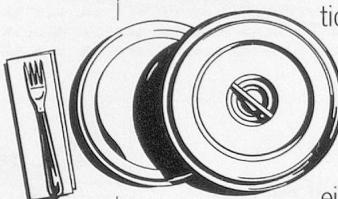
BEC



Telefon
062/6013 08

Wie heisst die Lösung bei Verpfle- gungsproblemen von Betagten?

Régéthermic - Mahlzeitendienst. Viele alte Menschen sind zuhause auf Kontakt und Hilfe der Außenwelt angewiesen. Vor allem eine gesunde Ernährung ist enorm wichtig. In den Hauspfege-Institu-



tionen vieler Gemeinden bewährt sich Régéthermic seit vielen Jahren. Es bietet die Lösung für einen dezentralisierten

Mahlzeitendienst. Und das zu einem sehr vernünftigen Aufwand.

REGETHERMIC

Für nähere Informationen verlangen Sie doch unsere Unterlagen. Terion AG, Wiesenstrasse 9, 8032 Zürich. Telefon 01/252 12 06.

Gönnen Sie sich
das Bessere . . .

Bschüssig

Frischeier-Teigwaren



Denn Bschüssig-Teigwaren sind aus reinem Spezial-Hartweizen-griess und frischen, pasteurisierten Eiern hergestellt.

GEBR. WEILENMANN AG, 8407 WINTERTHUR

K.E.W. Die zuverlässigen Hochdruckreiniger

Das K.E.W.-Programm umfasst

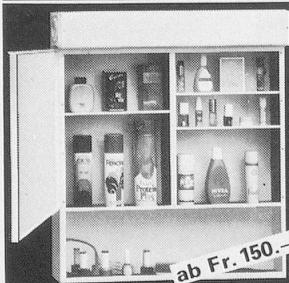
- Hochdruckreiniger für Kalt- und Warmwasser
- Bremsreinigungsgeräte
- Sandstrahlzusatzeräte
- Industriestaub- und Wasserausauger

K.E.W. bietet als erstes Unternehmen stationäre Hochdruckreinigungsanlagen in Modulbauweise für Industrie und Gewerbe mit beliebig vielen Zapfstellen!

Verlangen Sie unsere Dokumentation oder den K.E.W.-Fachmann.

F.T. SONDEREGGER AG
9100 Herisau/AR, Telefon 071-52 11 44

Toilettenspiegelschränke für Ihr Heim – Spezial-spiegelschränke für Altersheime und Spitäler – Medizinschränke – Briefkasten PTT Norm ab Fr. 78.–



Über 250 div. Modelle – Zinkblech – Kunststoffbeschichtet – Sanitärfarben – Eigene Fabrikation bis 40% günstiger – 35 Jahre Hedi-Produkte – grösste Ausstellung in Siebnen SZ – Hoher Handwerker-Rabatt – Abholrabatt



Herm. Diethelm + Co. 8854 Siebnen 055/64 23 41
Hedi-Produkte 8864 Reichenburg 055/67 11 53

HEMMI~KAFFEE

«Damit Ihre Gäste gerne wiederkommen und Ihr Kaffeeumsatz steigt»

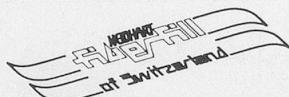
HEMMI & BAUR AG

Qualitätsrösterei
für die Gastronomie, TWINNINGS-Tee

Tel. 01 201 16 30

Die kleine Kaffeerösterei in Zürich, mit der grossen Dienstleistungspalette für Sie!

STOPFWATTE



...für Stofftiere, Kissen usw.

Eine Box mit 5 kg reicht für
10–15 ca. 40 cm lange Stofftiere

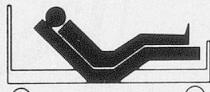
Per Post Fr. 49.90 / Abgeholt Fr. 45.—

Neidhart + Co. AG, Wattefabrik
8544 Rickenbach-Attikon
Telefon 052/37 31 21

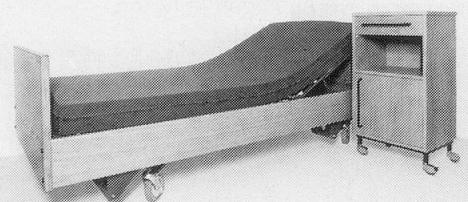


Prattelerstrasse 20
4127 Birsfelden

IFAS:
Halle 6
Stand 651



061 / 52 27 52



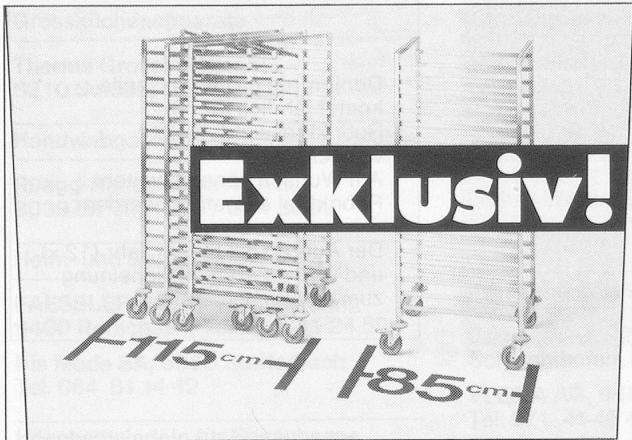
Herstellung, Verkauf + Vermietung von
Pflegebetten und Zubehör,
Hilfsmitteln und Rehabilitationsmitteln

REDI AG — Treuhandbüro

für Heime, Kliniken und Kurhäuser

— Durch unser
Besoldungswesen
sparen Sie Arbeit und
erhalten mehr Information.

REDI AG 8500 Frauenfeld
Telefon 054 21 09 21



BLANCO TRANSPORTWAGEN sparen Raum, denn... drei BLANCO-Wagen ineinandergeschoben brauchen nur 30 cm mehr Bodenfläche als einer allein. Robuste Konstruktion aus unverwüstlichem, pflegeleichtem Chromnickelstahl 18/10. Für Gastronomie 2/1 und 1/1.

Alle Auflagewinkel sind voll verschweisst.

Das gibt eine unübertroffene Festigkeit.

BLANCO-Transportwagen halten jedem Preis-Leistungsvergleich stand.

Verlangen Sie Detail-Informationen bei Ihrem Lieferanten oder direkt bei der BLANCO-Generalvertretung:

BETANO BLANCO

BETANO AG, CH-5035 Unterenfelden, Tel. 064-43 79 43

Wap

löst Ihre Reinigungsprobleme.

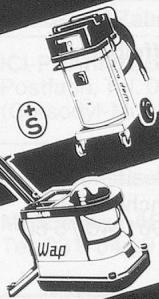
WAP Hochdruckreiniger

Zur Fassaden- und Maschinenpflege, Entlacken, Entrostern, Phosphatieren, Reinigen und Desinfizieren.



WAP turbo-Staubsauger

Zur täglichen Unterhaltsreinigung in Werkhallen, Büoräumen und zur Fahrzeug-Innenreinigung. Superleise, supersaugstark, für **Nass und Trocken**.



WAP Reinigungsautomat

Zur Reinigung und Pflege aller wasserbeständigen, harten und elastischen Bodenbeläge.



WAP tw-Teppichwäscher

Holen Schmutz und Flecken in nur einem Arbeitsgang faserfrei aber schonend aus Bodenbelägen, Polstermöbeln und Autositzen.



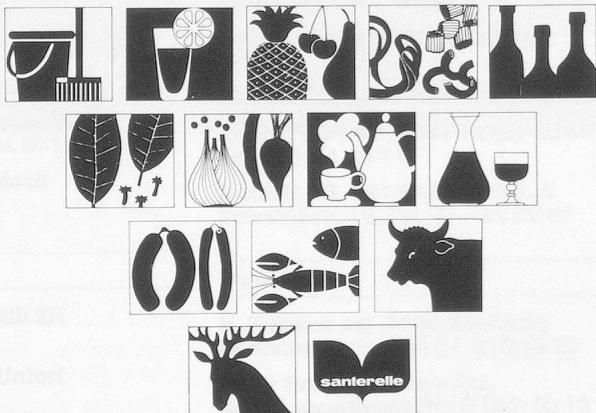
WAP Reinigungs- und Pflegemittel

WAP® AG Reinigungssysteme
9606 Bütschwil SG
Tel. 073 / 33 24 44 / 45

Verkauf- und Servicestellen:
Aargau, Bern, Graubünden, St. Gallen,
Thurgau, Waadtland, Zürich

Alles für Küche, Keller und Economat!

Tout pour la cuisine, la cave et l'économat!



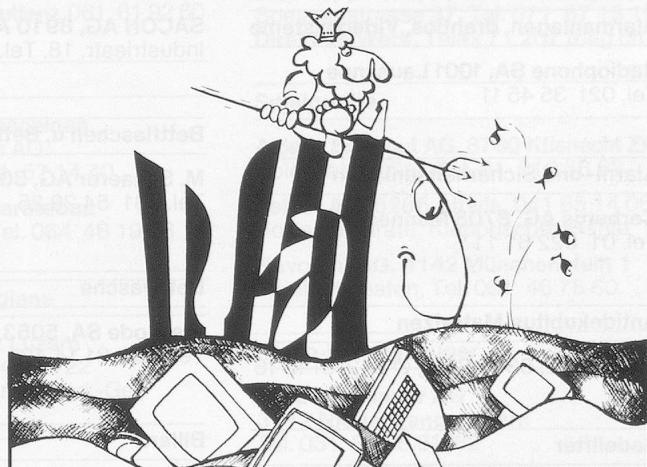
Die HOWEG hat's... Die HOWEG bringt's!
HOWEG: Tout... Tout de suite... Partout!

howeg

HOWEG AG
Einkaufsorganisation für die schweizerische Gastronomie
Organisation d'achat pour la gastronomie Suisse

Administration:
2540 Grenchen
Tel. 065-512151

Bestellbüros, Betriebe/Bureaux de commande, succursales:
2540 Grenchen Tel. 065-54 11 01
2544 Bettlach Tel. 065-54 11 01
1030 Bussigny Tel. 021-34 45 51 3920 Zermatt Tel. 022-67 30 15
1906 Charat Tel. 026-5 48 01 6301 Zug Tel. 042-31 05 31



Wer rettet Sie aus dem EDV-Meer?
Jederzeit Neptune

neptune Hard- und Software

HOTEL- UND RESTAURANT COMPUTER
Die Nr. 1 in Europa

Auch für Heime und Sanatorien
VERKAUFS UND SERVICESTELEN:

Adliswil-Zürich-Ascona-Basel-Bern-Brig-Davos-Locarno-Luzern

neptune COMPUTER Schwellz

CH-8134 ADLISWIL
TELEFON 01-710 25 92

Wir möchten gerettet werden

Betrieb _____ zHv _____

Strasse _____

Plz/Ort _____

